

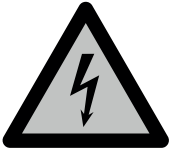
Benutzerhandbuch

868 MHz Funk-Alarmanlage



BERGHOCH®

Sicherheitshinweise



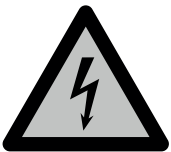
Warnung!

Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, wird keine Haftung übernommen. Für Folgeschäden und Schäden an dritten Personen übernehmen wir keine Haftung!



Vorsicht!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. In solchen Fällen erlischt jeder Garantie- und Gewährleistungsanspruch.



Warnung!

Erstickungsgefahr und Gefährdung der Gesundheit durch Lithium-Ionen Akkus und Batterien! Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken. Halten Sie Kinder vom Produkt oder dessen Verpackung fern! Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Sollte Ihr Kind eine Batterie verschluckt haben, gehen Sie sofort zum Arzt!



Vorsicht!

Führen Sie Reparaturen am Produkt niemals selbst durch. Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt enthält keine durch den Anwender zu wartenden Teile. Wenden Sie sich bei einem Defekt an unseren Kundendienst.



Warnung!

Vorsicht bei Arbeiten am Stromnetz.

Vorsicht bei vorhandenen Überwachungsanlagen. Achten Sie darauf, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Verwenden Sie nur Original-Netzteile und die für das Produkt passende Spannungsversorgung.

Nehmen Sie im Zweifel die Montage, Installation und Verkabelung nicht selbst vor, sondern überlassen Sie dies einem Fachmann. Nicht fachmännisch durchgeführte Installationen und Arbeiten am Stromnetz stellen für Sie selbst und andere Personen eine Gefährdung dar. Nehmen Sie Verkabelungen so vor, dass Netz- und Niederspannungskreise stets getrennt verlaufen und an keiner Stelle miteinander verbunden sind.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Hartford Electronics GmbH, Rheinlanddamm 201a, 44139 Dortmund, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Anforderungen folgender EU-Richtlinien entspricht:

RED - Funkanlagen (RED- Radio equipment) - 2014/53/EU (Gerätekategorie 1)
elektromagnetische Verträglichkeit (electromagnetic compatibility) - 2014/30/EU
Niederspannungsrichtlinie (Low Voltage Directive) - 2014/35/EU
RoHS Richtlinie (RoHS directive) - 2011/65/EU, 2015/863/EU



Das CE-Zeichen auf dem Produkt bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt erhalten Sie unter www.berghoch.de unter Downloads.

Dies ist ein Produkt der Klasse A. In Wohnumgebungen kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In diesem Fall obliegt es dem Anwender, angemessene Maßnahmen zur Beseitigung der Störung zu ergreifen.

Klasse A



Frequenzbereich (MHz)	Benutzte Kanäle	max. Strahlungsleistung
2400 - 2483.5	1 - 13	100 mW (EIRP)

Frequenzbereich (MHz)	max. Strahlungsleistung
868.35	10 mW (EIRP)

Frequenzbereich (MHz)	GSM
850/900/1800/1900	Quad-Band

Entsorgung & Batterien

Das Symbol mit der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und diese über Sammelstellen zur Entsorgung geben müssen.

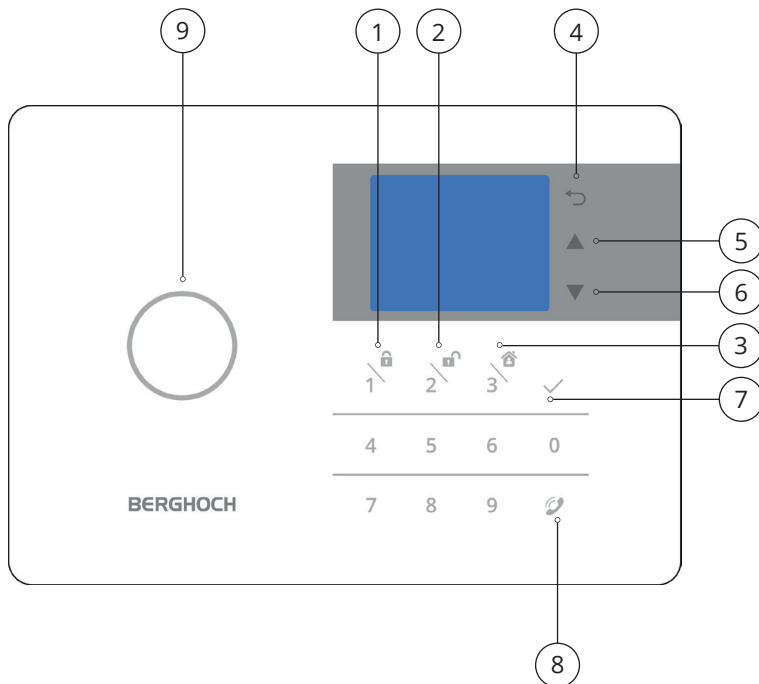


Inhaltsverzeichnis

Allgemein	1
Übersicht Alarmanlagen-Zentrale	1
Übersicht Anschlüsse	2
Inbetriebnahme	3
SIM-Karten-PIN entfernen	3
Alarmanlagen-Zentrale testen & montieren	4
Menü- und Standard Passwort	5
Alarmanlage Scharf/Teilscharf/Deaktiv schalten	5
Sensoren	6
Sensor hinzufügen	6
Sensor Optionen	7
Erklärung Scharf/Teilscharf/Scharf 24h	8
Handsender	9
Handsender Optionen	9
Telefon	11
Telefon und SMS	11
Nachrichten	12
Alarm-Nachricht	12
Alarm-Aufnahme	13
Zeit	14
Datum und Uhrzeit	14
Sonstige Zeit-Einstellungen	16
System	18
System-Einstellungen	18
System/Nachrichten	19
Standard Passwort und Menü	20
Werkseinstellungen	21
Passwort ändern	22
Sprache Einstellen	23
Sonstiges	24
Anruf- & SMS-Befehle	24
Router-Einstellung	25
APP Einrichten	26
WLAN Einrichten	27
App Bedienung	28
Sensoren-Einstellungen	29
Alarmverlauf	30
Handsender	30
APP-Einstellungen	31
Smarthome	33
Nach Standort Scharf-schalten	34
Handbücher/Kundendienst	35

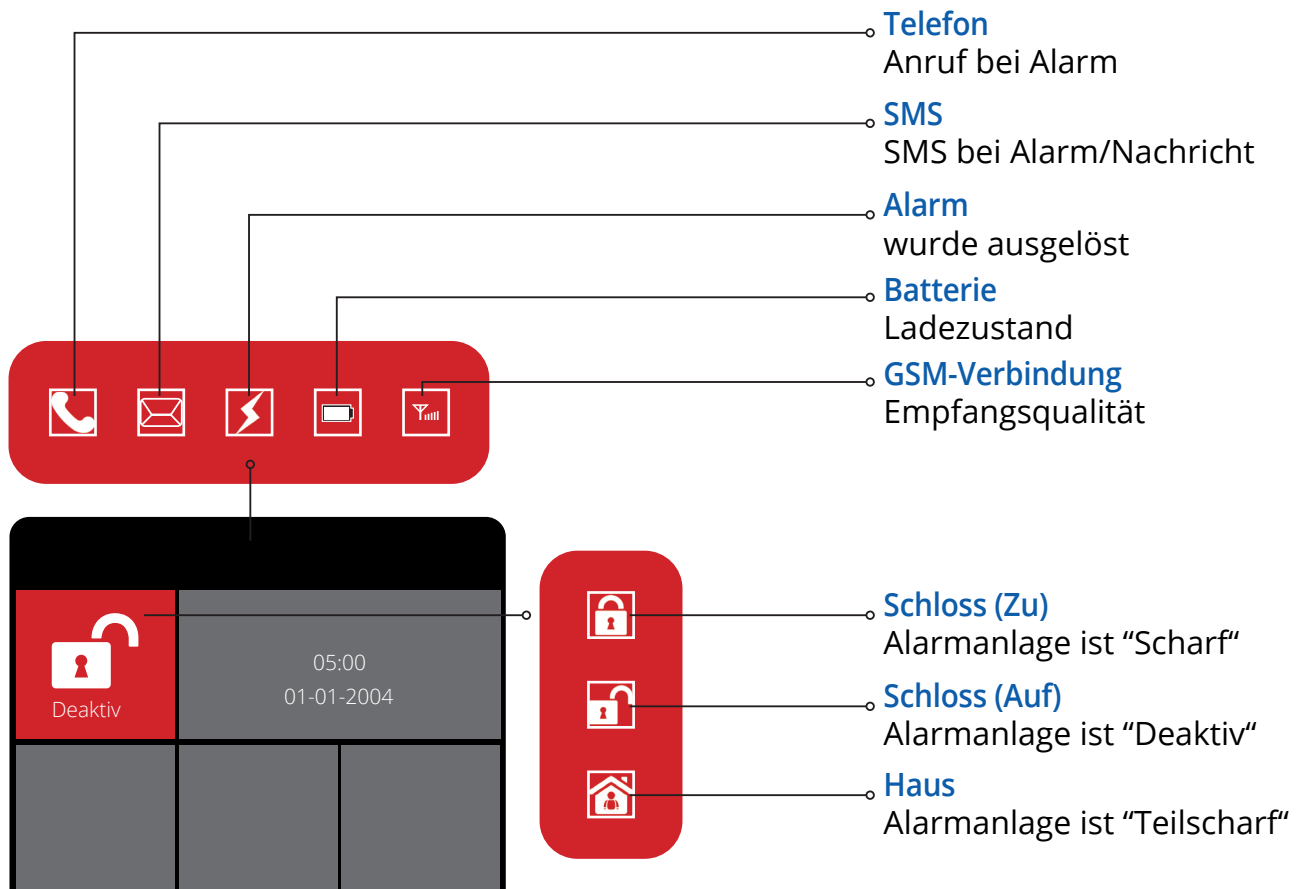
Allgemein

Übersicht Alarmanlagen-Zentrale



Vorderseite

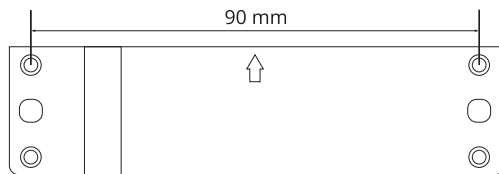
- ① Scharf
- ② Deaktiv
- ③ Teilscharf
- ④ Zurück
- ⑤ Menü hoch
- ⑥ Menü runter
- ⑦ Bestätigen
- ⑧ Telefonieren
- ⑨ SOS-Taste / Sirene anlernen



Technische- und Software-Änderungen vorbehalten, alle Abbildungen ähnlich.

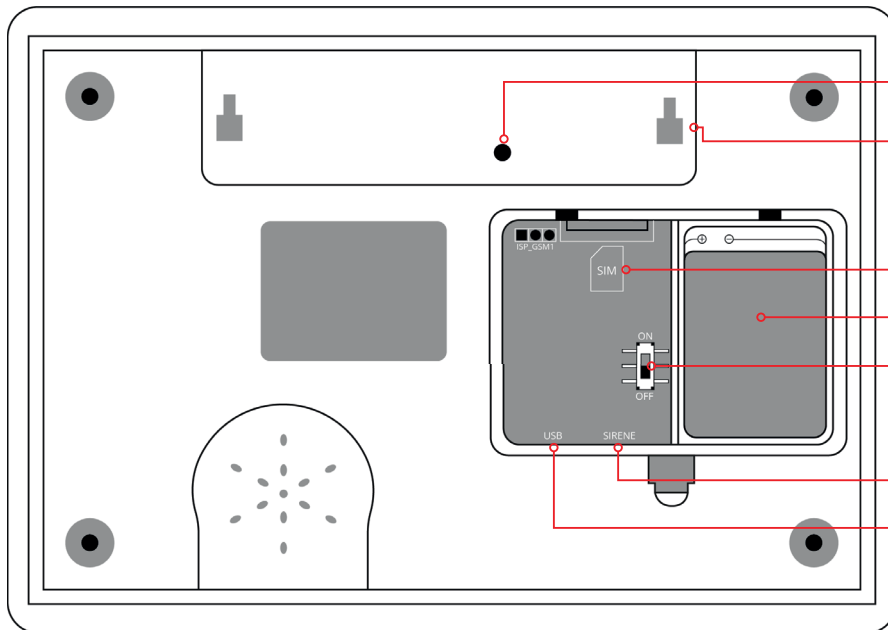
Allgemein

Übersicht Anschlüsse



Halterung

Rückseite



Anti-Sabotage-Knopf

Montage-Aufhängung

SIM-Slot

Batterie

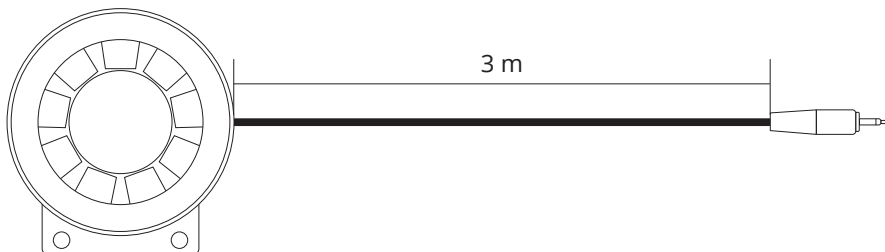
Ein/Ausschalter

Sirenen-Anschluss*

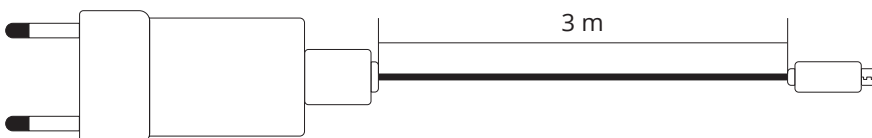
USB-Anschluss**

Nach dem Anschluss des Netzteils ist die Alarmanlage eingeschaltet. Die Alarmzentrale hat keinen Ein-/Ausschalter. Der Ein-/Ausschalter auf der Rückseite ist nur für den Notakku. Dieser sollte während des Betriebs eingeschaltet sein.

***Innensirene inkl. 3m Kabel im Lieferumfang enthalten.**



****USB-Netzteil inkl. 3m Kabel im Lieferumfang enthalten.**



Inbetriebnahme

SIM-Karten-PIN entfernen

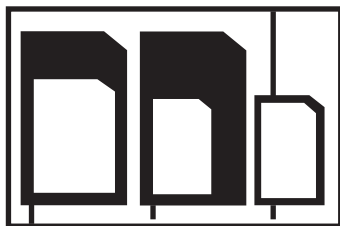
Der SIM-Karten-PIN muss vor dem Einlegen in die Alarmanlagen-Zentrale entfernt werden. Die SIM-Karte ist keine Voraussetzung für den Betrieb. Sie wird lediglich für die Benachrichtigung bei Alarm per SMS oder Telefonanruf benötigt. Alternativ kann die Alarmanlage auch via Wifi verbunden werden.

iPhone:

- 1 "Einstellungen" öffnen.
- 2 "Mobiles Netz" öffnen.
- 3 "SIM-PIN" öffnen.
- 4 Den **grünen Regler** hinter "SIM-PIN" antippen.
- 5 Sie werden aufgefordert, den SIM-PIN einzugeben. Nachdem dieser eingegeben wurde und Sie bestätigt haben, ist der SIM-PIN entfernt.

Android-Smartphone:

- 1 "Menü" öffnen.
- 2 "Einstellungen" öffnen.
- 3 "Sicherheit" öffnen.
- 4 "SIM-PIN Optionen" öffnen.
- 5 Die **Option "SIM-PIN" deaktivieren**.
- 6 Sie werden aufgefordert, den SIM-PIN einzugeben. Nachdem dieser eingegeben wurde und Sie bestätigt haben, ist der SIM-PIN entfernt.



Sollte Ihre SIM-Karte kleiner sein als der Schacht, verwenden Sie bitte die beigegefügt Adapter. Es passen handelsübliche Prepaid- und Vertragskarten.

(Die Art und Weise des Freischaltens kann von Smartphone zu Smartphone variieren. Diese Anleitung zeigt nur, wie der Vorgang bei einem aktuellen iPhone- und Android-Smartphone funktioniert.)

Inbetriebnahme

Alarmanlagen-Zentrale testen & montieren

- 1 Montieren Sie das System erst nach einem erfolgreichen Testlauf!
- 2 Alarmanlagen-Zentrale und Sensoren an die gewünschten Stellen verteilen.
- 3 **Mobilfunkempfang** der Alarmanlagen-Zentrale prüfen.
- 4 **Verbindung** der Alarmanlagen-Zentrale zu den Sensoren prüfen.

Falls die Alarmanlagen-Zentrale keinen Mobilfunkempfang hat oder die Sensoren nicht funktionieren, sollte nun die Position der Alarmanlagen-Zentrale geändert und somit eine stabile Verbindung hergestellt werden.

- 5 Wenn alles einwandfrei funktioniert: **Alarmanlagen-Zentrale und Sensoren montieren.**



Inbetriebnahme

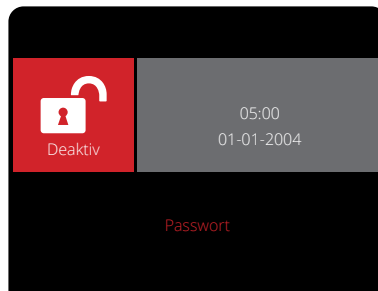
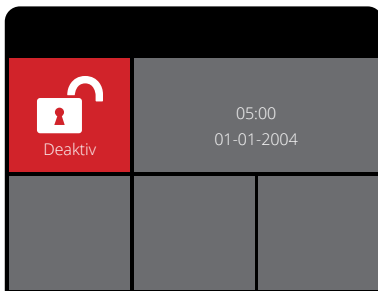
Menü und Standard Passwort

Am Ziffernfeld **123456** + ✓ bestätigen.

HINWEIS:

Sie gelangen nur in das Menü, wenn die Alarmanlage Deaktiv geschaltet ist. Das Passwort der Zentrale ist "**123456**" bei Auslieferung. Falls Sie das Passwort geändert haben, muss hier Ihr neues Passwort verwendet werden!

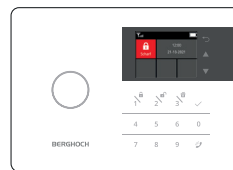
Passwort ➔



Alarmanlage Scharf

Zum **Scharfschalten**: **123456** + 🔒 + ✓ bestätigen.

Passwort ➔



Alarmanlage Teilscharf

Zum **Teilscharf** schalten: **123456** + 🏠 + ✓ bestätigen.

Alarmanlage deaktivieren

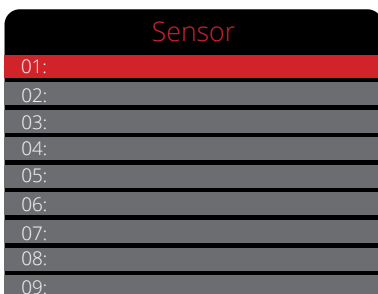
Zum **Deaktiv** schalten: **123456** + 🔒 + ✓ bestätigen.

Sensoren

Sensor Hinzufügen

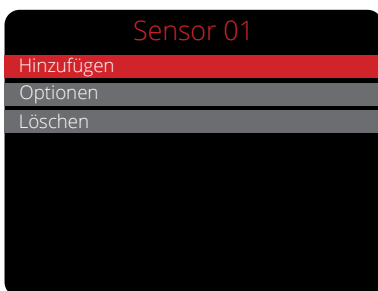


Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter im Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.



Wählen Sie den **Sensorplatz** aus.

Wenn Sie nach der Programmierung in angezeigter Liste sind und einen Sensor auslösen, springt dieser automatisch zu seinem Platz.



Wählen Sie **hinzufügen**.



Sensor auslösen und bestätigen mit ✓.

Siehe Handbuch Sensoren und Zubehör für die Anmeldung des jeweiligen Sensors.



Erfolgreich

Sensoren

Sensor Optionen

Sensor 01

Hinzufügen
Optionen
Löschen

- Wechseln Sie zum **Sensorplatz** den Sie einstellen möchten und wählen **Optionen**.

Sensor 01

Alarm (Scharf)
Typ (SOS)
Alarm-Verzögerung (Ein)
Sirene (Ein)

- Gibt an in welcher Zone sich der Sensor befindet:

Scharf
Teilscharf
24h

Sensor 01

Alarm (Scharf)
Typ (SOS)
Alarm-Verzögerung (Ein)
Sirene (Ein)

- Kennzeichnung in der Alarmanlagen-Zentrale.

In der **APP** kann ein individueller Name vergeben werden.

Sensor 01

Alarm (Scharf)
Typ (SOS)
Alarm-Verzögerung (Ein)
Sirene (Ein)

- Alarmverzögerung für diesen Sensor **Ein-** oder **Ausschalten**.

Sensor 01

Alarm (Scharf)
Typ (SOS)
Alarm-Verzögerung (Ein)
Sirene (Ein)

- Sirene für diesen Sensor **Ein-** oder **Ausschalten**.

Sensoren

Erklärung Scharf/Teilscharf/Scharf 24h

Ist die Alarmanlage **“Scharf”**, lösen **alle Sensoren** einen Alarm aus.

Ist die Alarmanlage **“Teilscharf”**, lösen **nur teilscharfe Sensoren** einen Alarm aus.

Ist die Alarmanlage **“Deaktiv”**, lösen **keine Sensoren** einen Alarm aus.

Wann benutzt man **“Scharf”** oder **“Teilscharf”**?

“Scharf” wird z. B. verwendet, wenn Sie und Ihre Familie das Haus / die Wohnung verlassen. Es werden alle Sensoren (innen und außen) aktiviert (siehe Abb. A).

“Teilscharf” wird z. B. verwendet, wenn Sie oder Ihre Familie zu Hause sind, der Außenbereich aber trotzdem gesichert sein soll. Dafür werden alle Sensoren außen auf “Teilscharf” und alle Sensoren innen auf “Scharf” gestellt (siehe Abb. B).



Abb. A

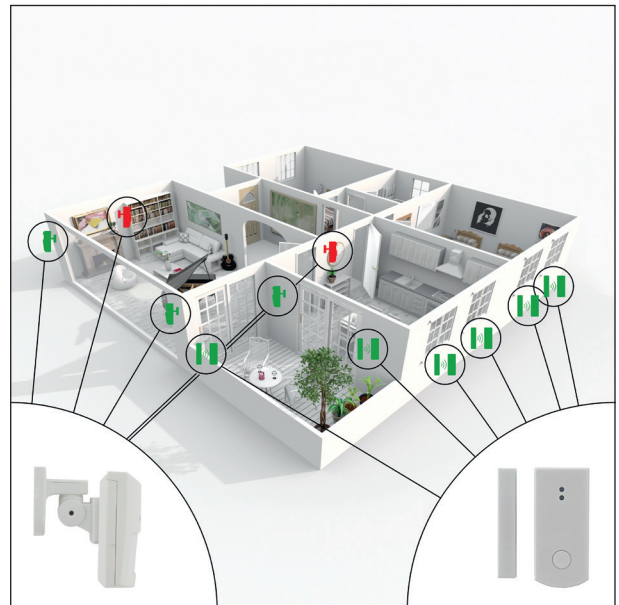


Abb. B

Eine Ausnahme zu dieser Regel sind Sensoren, die auf **“Scharf 24h”** eingestellt sind. **Diese Sensoren lösen immer einen Alarm aus.**

Dies ist besonders praktisch bei Sensoren wie z. B. Gas-, Rauch- oder Wassermeldern, die Ihr Haus rund um die Uhr schützen sollen.

Handsender

Handsender Optionen



- Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter in dem Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.



- Wählen Sie den **Sensorplatz** aus.

Wenn Sie nach der Programmierung in dieser Liste sind und einen Sensor auslösen, springt dieser automatisch zu seinem Platz.



- Wählen Sie **hinzufügen**.



- **Sensor auslösen.**

Siehe Handbuch Sensoren und Zubehör für die Anmeldung des jeweiligen Sensors.



Handsender

Handsender Optionen

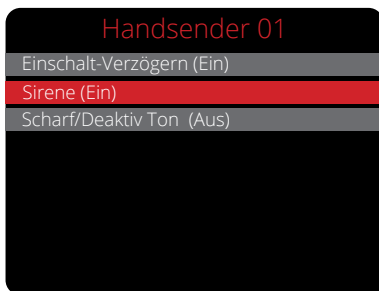


Optionen für den Handsender.



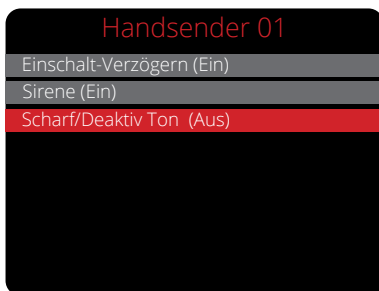
Einschaltverzögerung Ein- oder Ausschalten.

Nur gültig wenn dieser Handsender benutzt wird.



Sirene Ein/Aus

Nur gültig wenn dieser Handsender benutzt wird.



Keine Funktion.

Telefon

Telefon und SMS



- Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter in dem Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.



- Wählen Sie den **Speicherplatz** der **Telefonnummer** aus.

Telefon = Für einen Anruf bei Alarm

SMS = Für eine SMS bei Alarm



- Wählen Sie **hinzufügen**.



- Geben Sie eine **Telefonnummer** ein und drücken Sie **bestätigen**.



Nachrichten

Alarm-Nachricht



- Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter in dem Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.

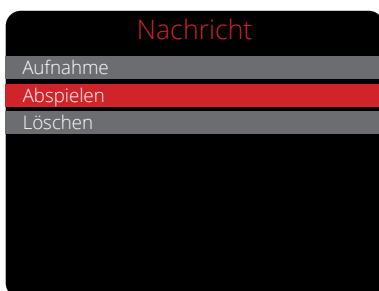


- Wählen Sie **Aufnahme**.



- Sprechen Sie in die **Richtung der Alarmzentrale** um eine Nachricht aufzunehmen.

Diese Nachricht wird bei einem **Anruf im Alarmfall abgespielt**.



- Wählen Sie **Abspielen**, um sich die Aufnahme **anzuhören**.



- Die Aufnahme wird **abgespielt**.

Nachrichten

Alarm-Aufnahme



Wählen Sie **löschen**,
um die **Aufnahme** zu löschen.



Bestätigung der Löschung.

Zeit

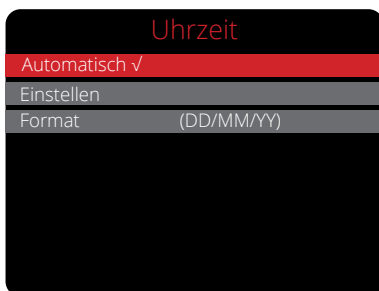
Datum und Uhrzeit



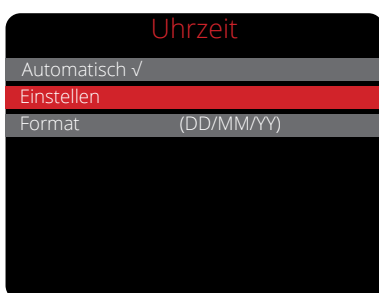
Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter in dem Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.



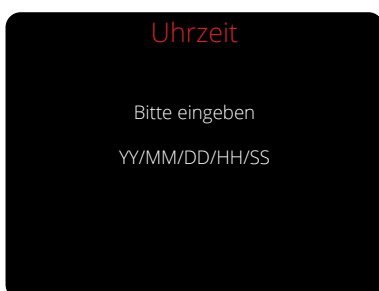
Wählen Sie **Uhrzeit** um die interne **Uhr der Alarmzentrale einzustellen**.



Wenn Sie **die Alarmanlage mit Wifi und der APP verbinden**, müssen Sie die Uhrzeit nicht einstellen. **Die Einstellung erfolgt automatisch**.



Zur **manuellen** Einrichtung **Einstellen** wählen.

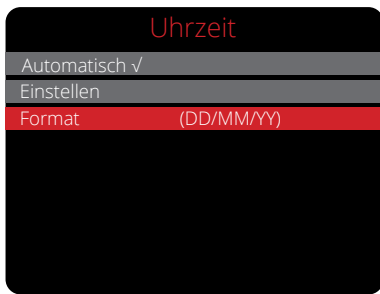


Bitte in in diesem **Format** eingeben.
z.B. 29.11.2021 - 15:00 Uhr

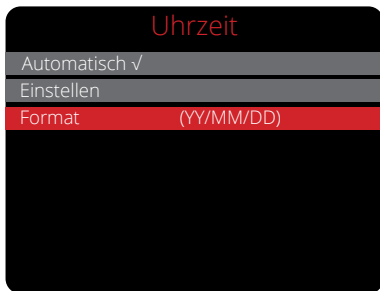
2111291500

Zeit

Datum und Uhrzeit



◦ Anzeige des Datums im **Format:**
29.11.21



◦ Anzeige des Datums im **Format:**
21.11.29

Zeit

Sonstige Zeit-Einstellungen

Zeit

Uhrzeit
Sirenen Zeit (180)
Einschalt-Verzögerung (01)
Alarm-Verzögerung (01)

Sirenen Zeit

Zeit wie lange die Sirene im Alarmfall eingeschaltet ist.

Sirenen Zeit

Bitte eingeben

1-180

Bitte Zeit in **Sekunden** eingeben.

1 - 180

Zeit

Uhrzeit
Sirenen Zeit (180)
Einschalt-Verzögerung (01)
Alarm-Verzögerung (01)

Zeit in der **kein Alarm ausgelöst** wird wenn die Alarmanlage **Scharf geschaltet wird**.

Einschalt-Verzögerung

Bitte eingeben

1-180

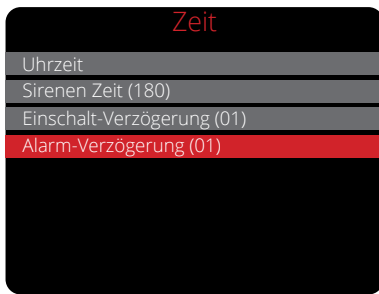
Bitte Zeit in **Sekunden** eingeben.

1 - 180



Zeit

Sonstige Zeit-Einstellungen



- **Verzögerung** wenn die Alarmzentrale **Scharf/Teilscharf** geschaltet wird und ein Sensor ausgelöst wird.



- Bitte Zeit in **Sekunden** eingeben.

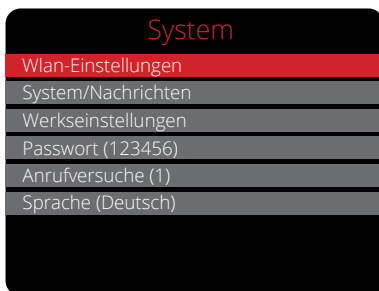


System

System-Einstellungen



- Mit den ▲ / ▼ -Tasten Hoch/Runter in dem Menü navigieren und mit der ✓ -Taste bestätigen. Mit der ↶ -Taste kommen Sie zurück in das Menü.



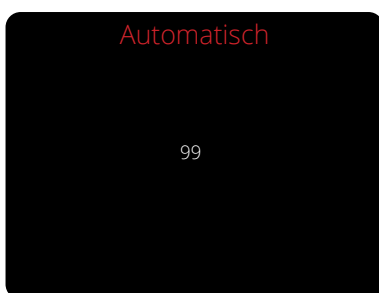
- **WLAN-Einstellungen** wählen.

Achtung es wird nur das 2.4 GHz WLAN Netz unterstützt.

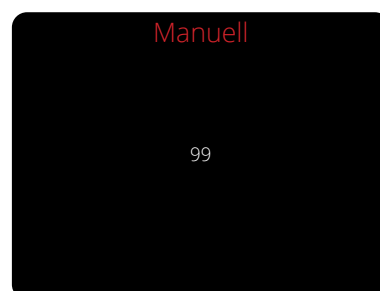
Sie müssen das WLAN nach 2.4 und 5 GHz getrennt benennen oder z.B. einen Gastzugang mit 2.4 GHz im Router einrichten.



- Wählen Sie **Automatisch**.



- Warten Sie bis der **Zähler** bis **92 heruntergezählt** hat und **starten** dann die **Anmeldung in der APP**.



System

System/Nachrichten

System
Wlan-Einstellungen
System/Nachrichten
Werkseinstellungen
Passwort (123456)
Anrufversuche (1)
Sprache (Deutsch)

- Einstellungen **System/Nachrichten**

System/Nachrichten
SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **SMS** bei Stromausfall **Ein-** oder **Ausschalten**. Immer in der **APP** als **PUSH-Nachricht** **aktiviert**.

System/Nachrichten
SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **SMS** bei **Scharf/Deaktiv** **Ein-** oder **Ausschalten**.

Immer in der **APP** als **PUSH-Nachricht** **aktiviert**.

System/Nachrichten
SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **SMS** bei **schwacher Sensor-Batterie** **Ein-** oder **Ausschalten**.

Immer in der **APP** als **PUSH-Nachricht** **aktiviert**.

System/Nachrichten
SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **Sirenen** die **schnurlos** über **Funk** verbunden sind **Ein-** oder **Ausschalten**.

System

Standard Passwort und Menü

System/Nachrichten

SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **Anruf** bei **Alarm**

Ein- oder **Ausschalten**

System/Nachrichten

SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **SMS** bei **Alarm**

Ein- oder **Ausschalten**.

Immer in der **APP** als **PUSH-Nachricht** **aktiviert**.

System/Nachrichten

SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **Alarmverlauf**

Ein- oder **Ausschalten**.

Wechseln in den Alarmverlauf durch **Hoch/Runter Taste** direkt wählen auf dem Tastenfeld der Alarmzentrale.

System/Nachrichten

SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **Sabotage Schalter** auf der **Alarmanlagen-Zentrale**

/Rückseite Ein- oder **Ausschalten**

System/Nachrichten

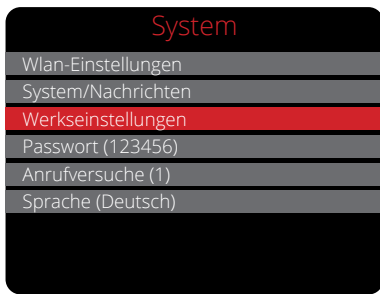
SMS Stromausfall (Aus)
SMS Scharf/Deaktiv (Aus)
SMS Sensor-Batterie (Aus)
RF-Sirene (Ein)
Alarm-Anruf (Ein)
Alarm-SMS (Ein)
Protokoll (Ein)
Sabotage/Zentrale (Aus)
Panel-Ton (Ein)

- **Alarmanlagen-Zentrale**

Tastenton **Ein-** oder **Ausschalten**

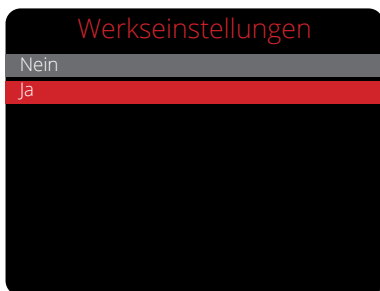
System

Werkseinstellungen

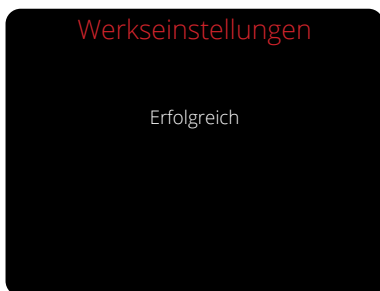


- Werkseinstellungen **zurücksetzen**.

Achtung! Es werden auch die angemeldeten Sensoren gelöscht!



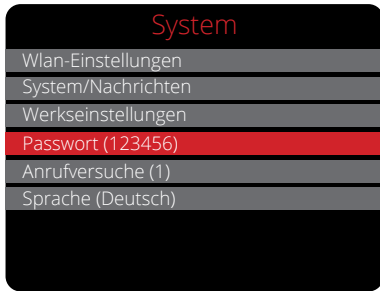
- **Bestätigen**



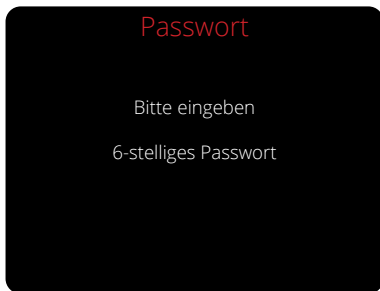
- **Bestätigung**

System

Passwort ändern



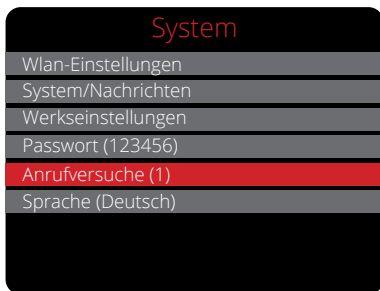
◦ Passwort ändern



◦ Altes Passwort eingeben.

Standard-Passwort = 123456

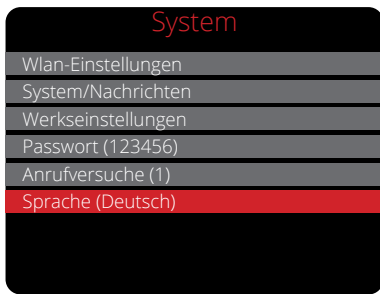
Danach das neue Passwort eingeben.



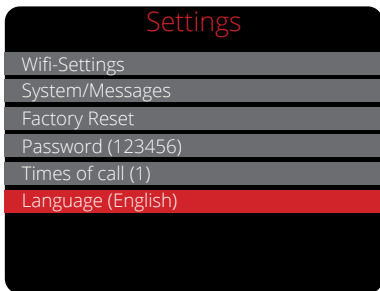
◦ Anrufversuche im Alarmfall.

System

Sprache einstellen



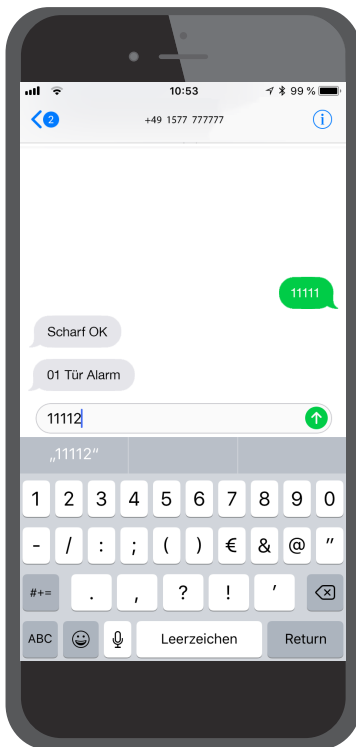
◦ Einstellen der **Sprache**.



◦ Auswahl zwischen **Deutsch** und **Englisch**.

Sonstiges

Anruf- & SMS-Befehle



Die Alarmanlage kann per SMS scharf, teilscharf oder deaktiv geschaltet werden:

Scharf schalten:	123456 + 1# eingeben
Deaktiv schalten:	123456 + 2# eingeben
Teilscharf schalten:	123456 + 3# eingeben

HINWEIS:

Passwort der Zentrale ist "123456" bei Auslieferung. Falls Sie das Passwort geändert haben, muss hier Ihr neues Passwort verwendet werden!

Telefon-Befehle:

Werden Sie bei einem Alarm von der Alarmanlage angerufen, können Sie direkt einen Befehl eingeben.

Rufen Sie die Alarmanlage an, müssen Sie nach dem Signalton erst **123456** eingeben. Warten Sie ca. 5 Sekunden. Erst danach kann ein Befehl eingegeben und ausgeführt werden.

Zum Scharf schalten:	1 eingeben.
Zum Deaktiv schalten:	2 eingeben.
In den Raum hören (Gespräch wird nach 30 S. beendet):	3 eingeben.
Verlängern um weitere 30 S.	3 eingeben.
In den Raum hören und sprechen :	4 eingeben.
Verlängern um weitere 30 S.	4 eingeben.
Sirene auslösen:	8 eingeben.
Sirene stoppen:	9 eingeben.
Auflegen:	## eingeben.

HINWEIS:

Einzugebende Zeichen sind in **blau** markiert.

Haben Sie das Passwort der Alarmanlage schon geändert, muss Ihr neues Passwort anstelle von "123456" eingegeben werden.

Router-Einstellung

Die Alarmzentrale benötigt **ein 2.4 GHz WLAN-Netzwerk**.
Sollte Ihre Router 2.4 GHz und 5 GHz mit einem Netzerkennungsnamen senden,
so gibt es zwei Möglichkeiten.

- 1 **Im Routermenü vorübergehend das 5 GHz WLAN-Netzwerk ausschalten.**
Kann nach der erfolgreichen Anmeldung, wieder aktiviert werden.
- 2 **WLAN Netz namentlich trennen nach 2.4 GHz und 5 GHz.**
Am Beispiel FritzBox, in das Routermenü wechseln.

Unten links die **erweiterte Ansicht** wählen.
In das Menü WLAN > **Funknetz wechseln**.

Option Unterschiedliche Benennung der Funknetze 2.4 und 5 GHz.
Name des 5 GHz Funknetzes abändern.

The screenshot shows the Fritz!Box 6591 Cable web interface. The left sidebar contains a menu with options: Übersicht, Internet, Telefonie, Heimnetz, WLAN, Funknetz, Funkkanal, Sicherheit, Zeitschaltung, Gastzugang, Mesh Repeater, Smart Home, DVB-C, Diagnose, System, and Assistenten. The 'WLAN' menu is expanded, and 'Funknetz' is selected. The main content area is titled 'WLAN > Funknetz' and shows settings for the 'Funknetz-Name'. It includes input fields for the 2.4 GHz and 5 GHz SSIDs, both set to 'FRITZ!Box 6591 Cable JV' and 'FRITZ!Box 6591_5GHZ' respectively. There are checkboxes for 'Unterschiedliche Benennung der Funknetze auf 2,4 und 5 GHz' and 'Name des WLAN-Funknetzes sichtbar', both of which are checked. Under the 'Aktive Frequenzbänder' section, the '2,4-GHz-Frequenzband aktiv' checkbox is checked, and the '5-GHz-Frequenzband aktiv' checkbox is also checked and highlighted with a red rectangle. Below this, the MAC address for the 5-GHz band is shown as '2C:91:AB:86:AA:81'. At the bottom left of the sidebar, the 'Ansicht: Erweitert' option is highlighted with a red rectangle. At the bottom right of the main content area, there are buttons for 'Info-Blatt drucken', 'Übernehmen', and 'Abbrechen'.

HINWEIS:

Stellen Sie unten links die Fritz.Box auf erweiterte Ansicht.

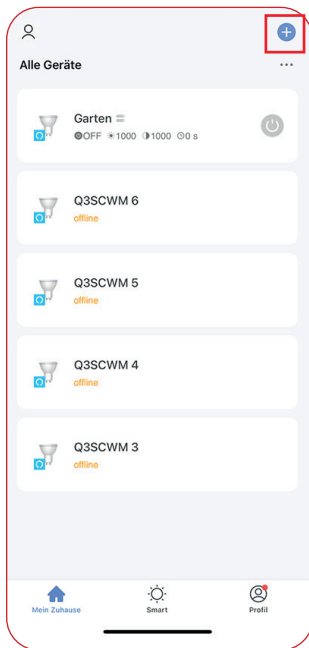
App

APP Einrichten

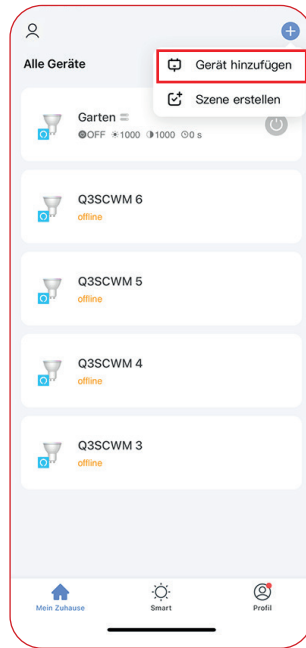
Gehen Sie in den in den jeweiligen **APP-Store** bei einem **iPhone** oder **Android** Smartphone. Suchen Sie nach **smartlife**. Registrieren Sie in der **APP** ein Benutzerkonto und loggen Sie sich ein.

Wechseln Sie in das 2.4 GHz WLAN-Netz Ihres Routers.

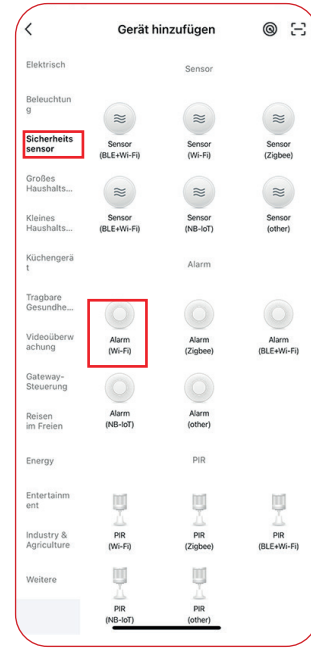
1 Oben rechts + wählen



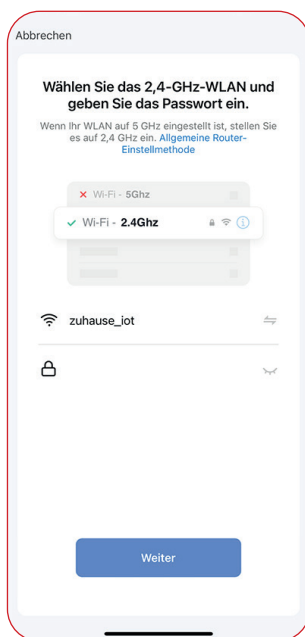
2 Gerät hinzufügen wählen



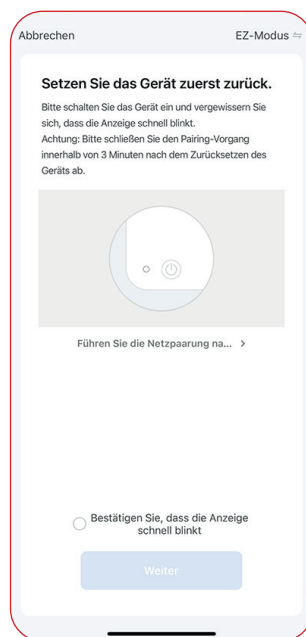
3 Alarm (WiFi) wählen



4 WLAN-Schlüssel



5 Einstellung an der Zentrale



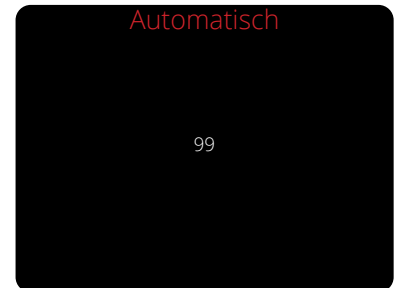
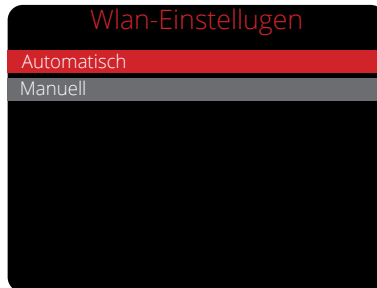
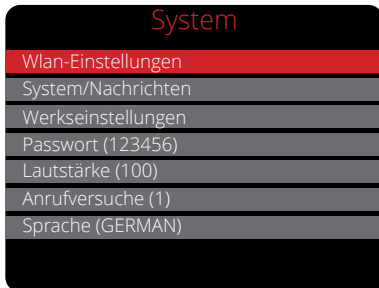
HINWEIS:
Das Gerät muss nicht zurückgesetzt werden!

App

WLAN Einrichten

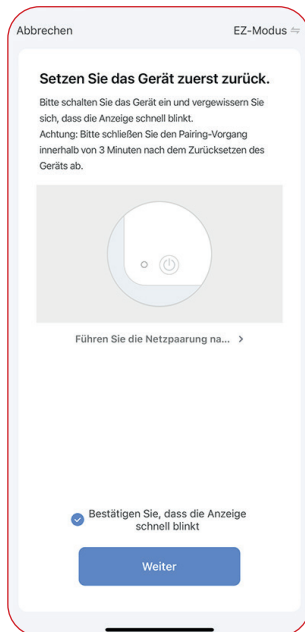
Im Menü der Alarmzentrale > WLAN Einstellungen > Automatisch wechseln und die Kopplung starten. Warten Sie bis zur 92 Sekunde und starten dann die Kopplung in der APP.

6



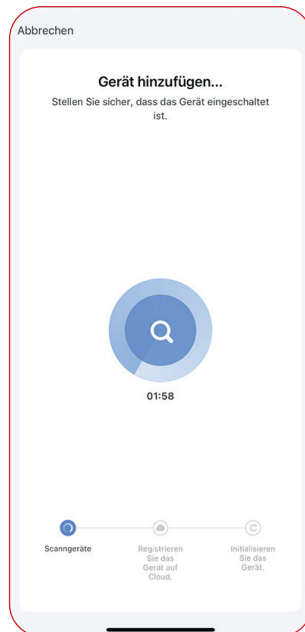
7

Starten Sie jetzt den Vorgang



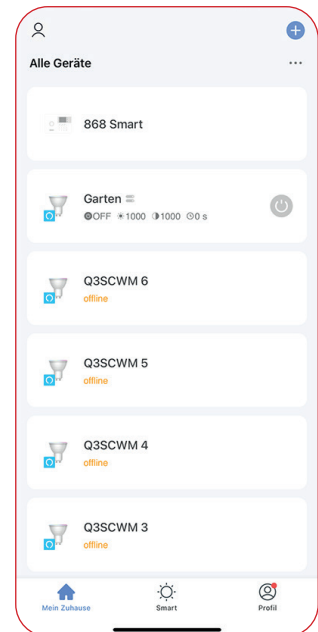
8

Alarmzentrale wird verbunden



9

Erfolgreich hinzugefügt

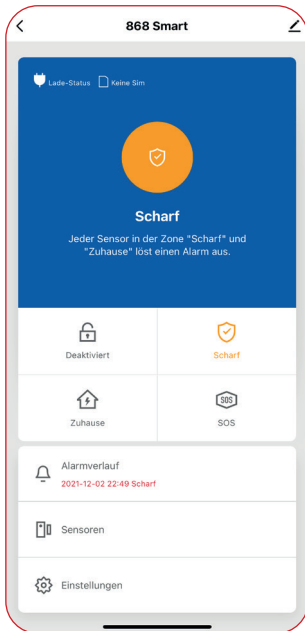


HINWEIS:

Das Gerät muss nicht zurückgesetzt werden. Klicken Sie auf "Weiter".

App

APP Bedienung



Deaktiv

Alarmanlage Deaktivieren



Scharf

Alarmanlage Scharf schalten



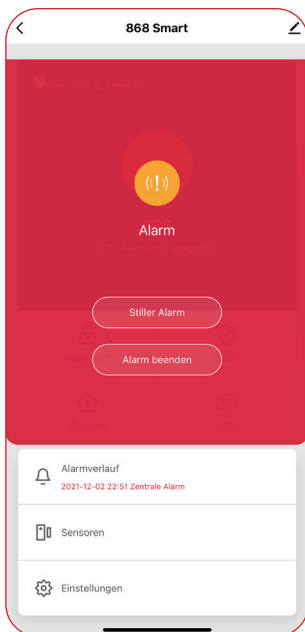
Zuhause

Alarmanlage ist Teilscharf



SOS

Sirene wird ausgelöst



Alarm ausschalten

Stiller Alarm = APP Alarm wird ausgeschaltet und Alarmanlage ist weiterhin mit Sirene aktiv.

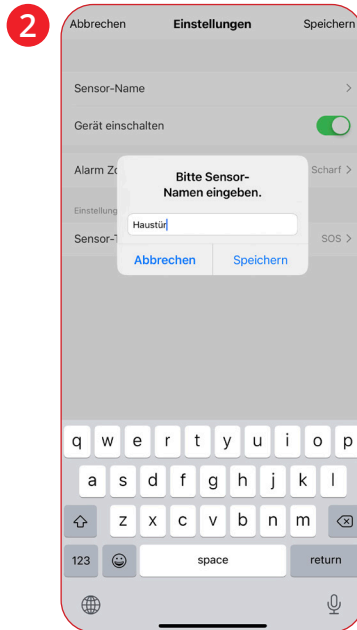
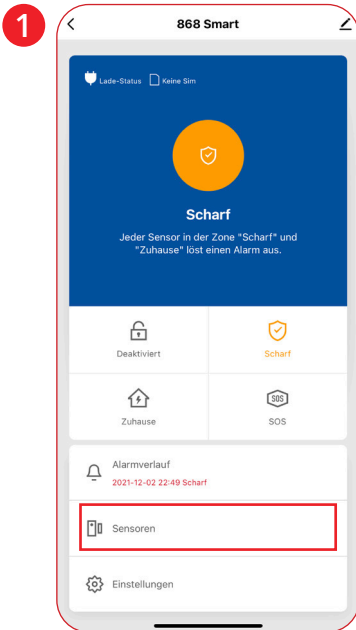
Stiller Alarm

Alarm beenden. Beendet den Alarm auf der Zentrale & APP.

Alarm beenden

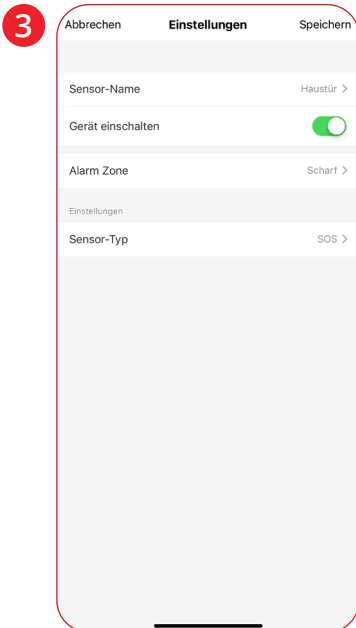
App

Sensoren-Einstellungen



1 **Sensoren**
Benennen und einstellen.

2 **Sensor-Name**
Hier können Sie ihren Sensoren die passenden Namen vergeben z.B. **Haustür**.



3 **Sensor-Einstellungen**
Weitere Optionen:

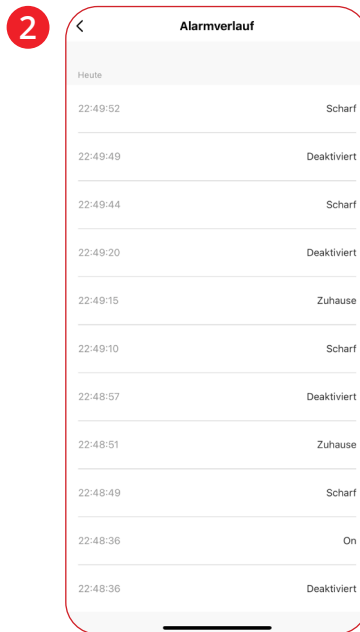
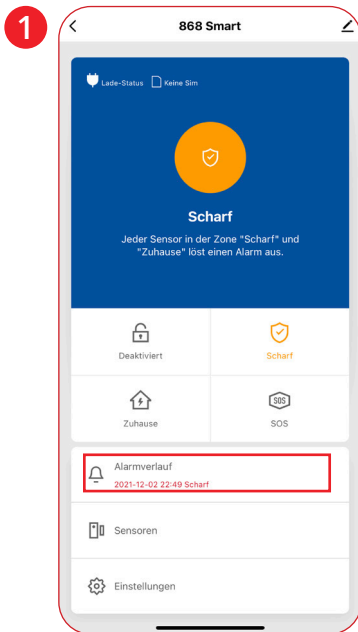
Gerät Ein- oder Ausschalten
Den Sensor Ein- oder Ausschalten.

Alarm-Zone
Scharf, Teilscharf, 24h-Zone.

Sensor-Typ
Einstellung des Sensor-Typ's
z.B. SOS, Tür/Fenster, Glas,
Wasser, Gas, Rauch.

App

Alarmverlauf



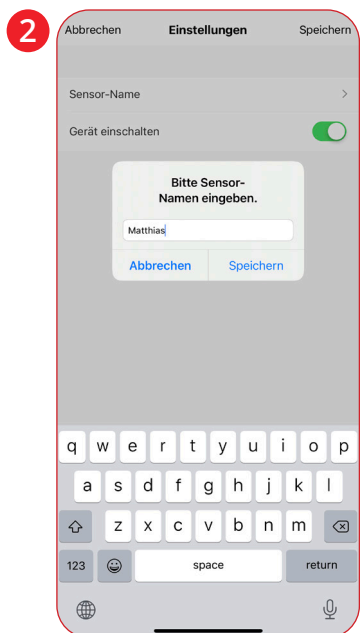
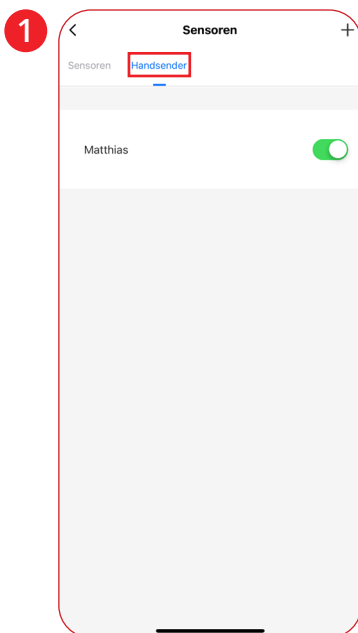
1 **Alarmverlauf**

Hier sehen Sie den Alarmverlauf und eine Historie über die Aktivitäten.

2 **Alarmverlauf**

Hier sehen Sie den genauen Alarmverlauf mit der Uhrzeit, dem Tag und der Auslösung bzw. Scharf/Unscharf-Schaltung.

Handsender



1 **Handsender Einstellungen**

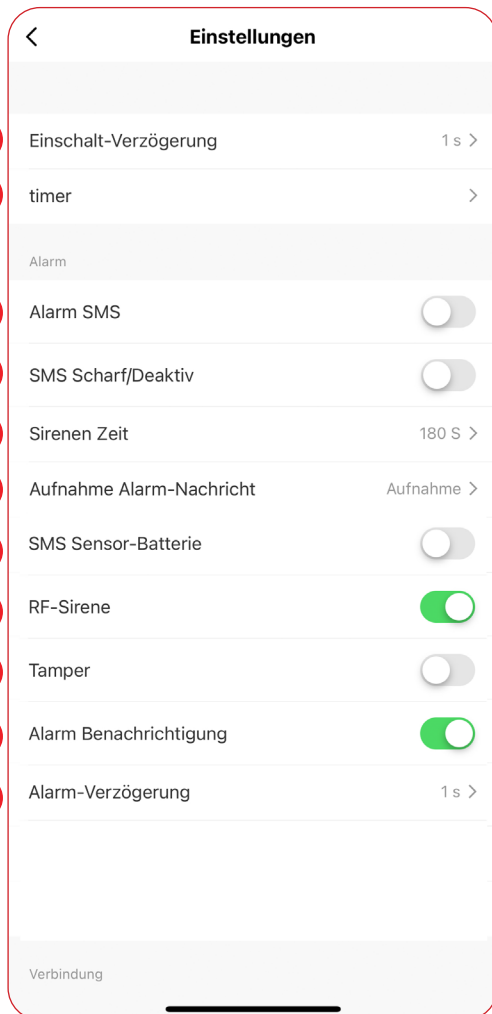
Namen hinzufügen für den Handsender.

Weitere Optionen:

2 **Gerät Ein- oder Ausschalten**

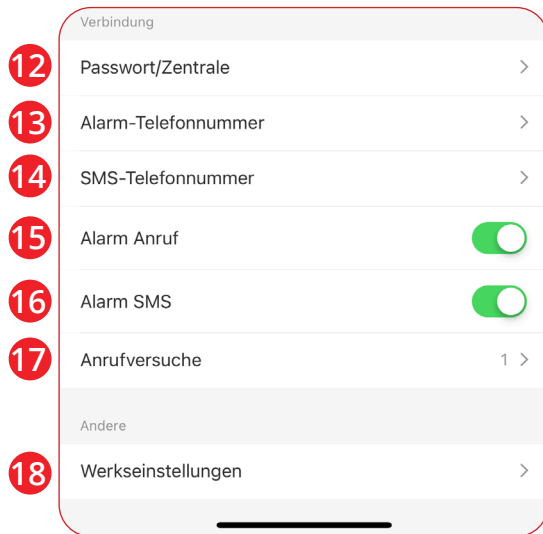
Den Handsender Ein- oder Ausschalten

APP-Einstellungen



- 1 Einschalt-Verzögerung**
Verzögerung bis zur aktivierung der Alarmanlage.
- 2 Timer**
Zeitplan für eine automatische aktivierung der Alarmanlage erstellen.
- 3 Alarm SMS**
Schaltet die SMS (über das GSM-Modul) für einen ALARM Ein/Aus
- 4 SMS Scharf/Deaktiv**
Schaltet die SMS (über das GSM-Modul) über den Status Ein/Aus
- 5 Sirenen Zeit**
Sek. im Alarmfall
- 6 Aufnahme Alarm-Nachricht**
Aufnahme der Alarmnachricht bei Telefonanruf.
- 7 SMS Sensor-Batterie**
Schaltet die SMS (über das GSM-Modul) über den Batteriestatus Ein/Aus
- 8 RF-Sirene**
Sirenen über Funk Ein/Aus
- 9 Tamper**
Sabotageschalter der Zentrale Ein/Aus
- 10 Alarm Benachrichtigung**
Alarm-Benachrichtigung Ein/Aus
- 11 Alarm-Verzögerung**
Alarm-Verzögerung in Sek.

App-Einstellungen



12 Passwort/Zentrale

Passwort vergabe von der Zentrale

13 Alarm-Telefonnummer

Die Telefonnummer hinzufügen die beim einen Alarm gewählt wird.

14 SMS-Telefonnummer

Die SMS-Telefonnummer hinzufügen die beim einen Alarm per SMS benachrichtigt wird.

15 Alarm Anruf

Bei einen ausgelösten Alarm einen benachrichtigungs Anruf tätigen Ein- oder Ausschalten

16 Alarm SMS

Bei einen ausgelösten Alarm einen benachrichtigungs SMS tätigen Ein- oder Ausschalten

17 Anrufversuche

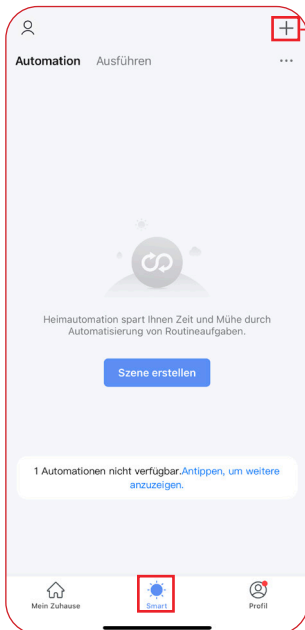
Bei einen ausgelösten Alarm einen benachrichtigungs Anrufsversuche

18 Werkseinstellungen

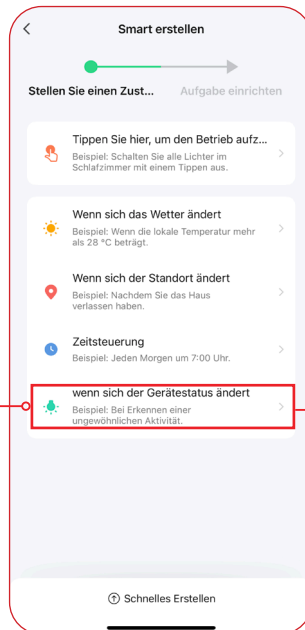
Bei den Werkseinstellungen werden alle geräte zurückgesetzt

App

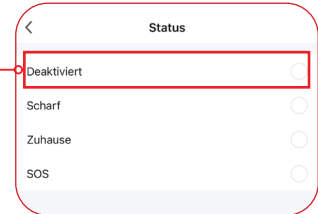
Smarthome



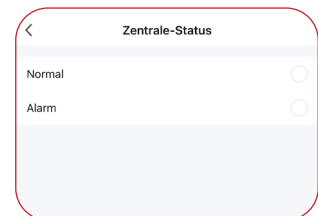
Auf Smart klicken dann oben rechts auf das + Zeichen zum hinzufügen



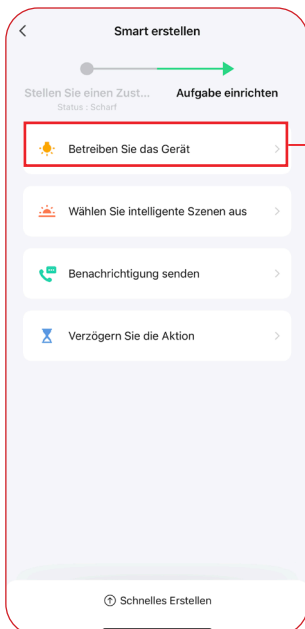
Auf „wenn sich der Gerätestatus ändert“



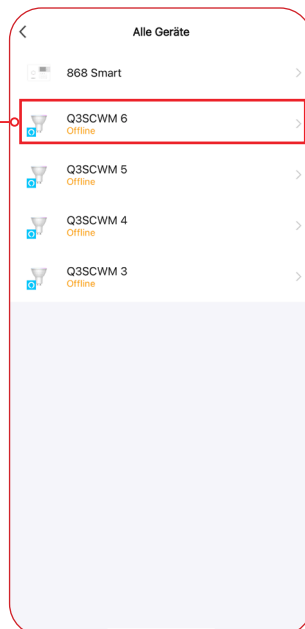
Status: Deaktiviert / Scharf / Zuhause / SOS



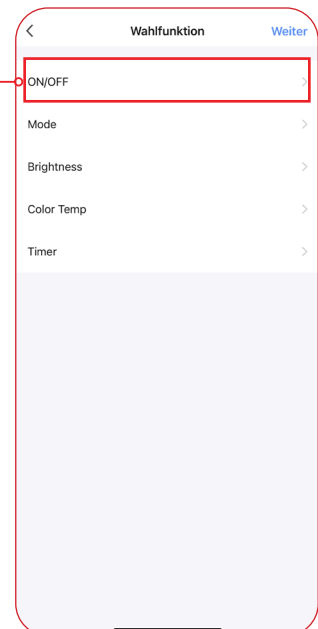
Zentrale-Status Normal / Alarm



Aufgabe einrichten: Betreiben Sie das Gerät



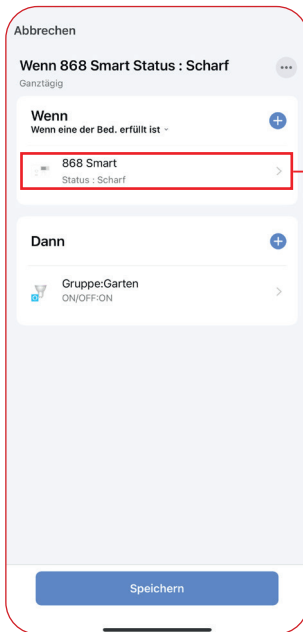
Geräte Beispiele



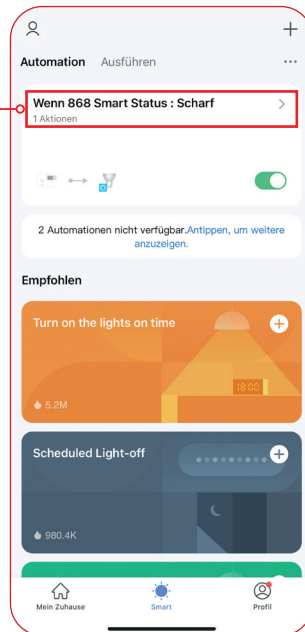
Funktion wählen

App

Nach Standort Scharf-schalten



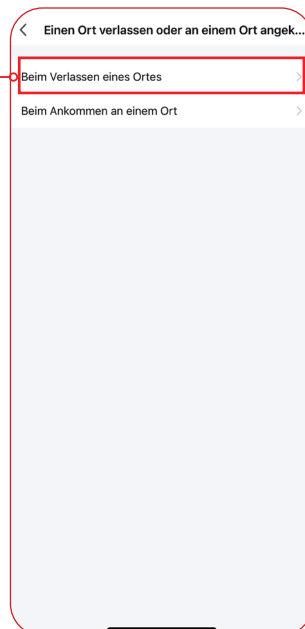
Status



Automation



Beim verlassen des Standorts wird die Anlage Scharf gestellt.



Beim verlassen des Standorts oder ankommen Status ändern.

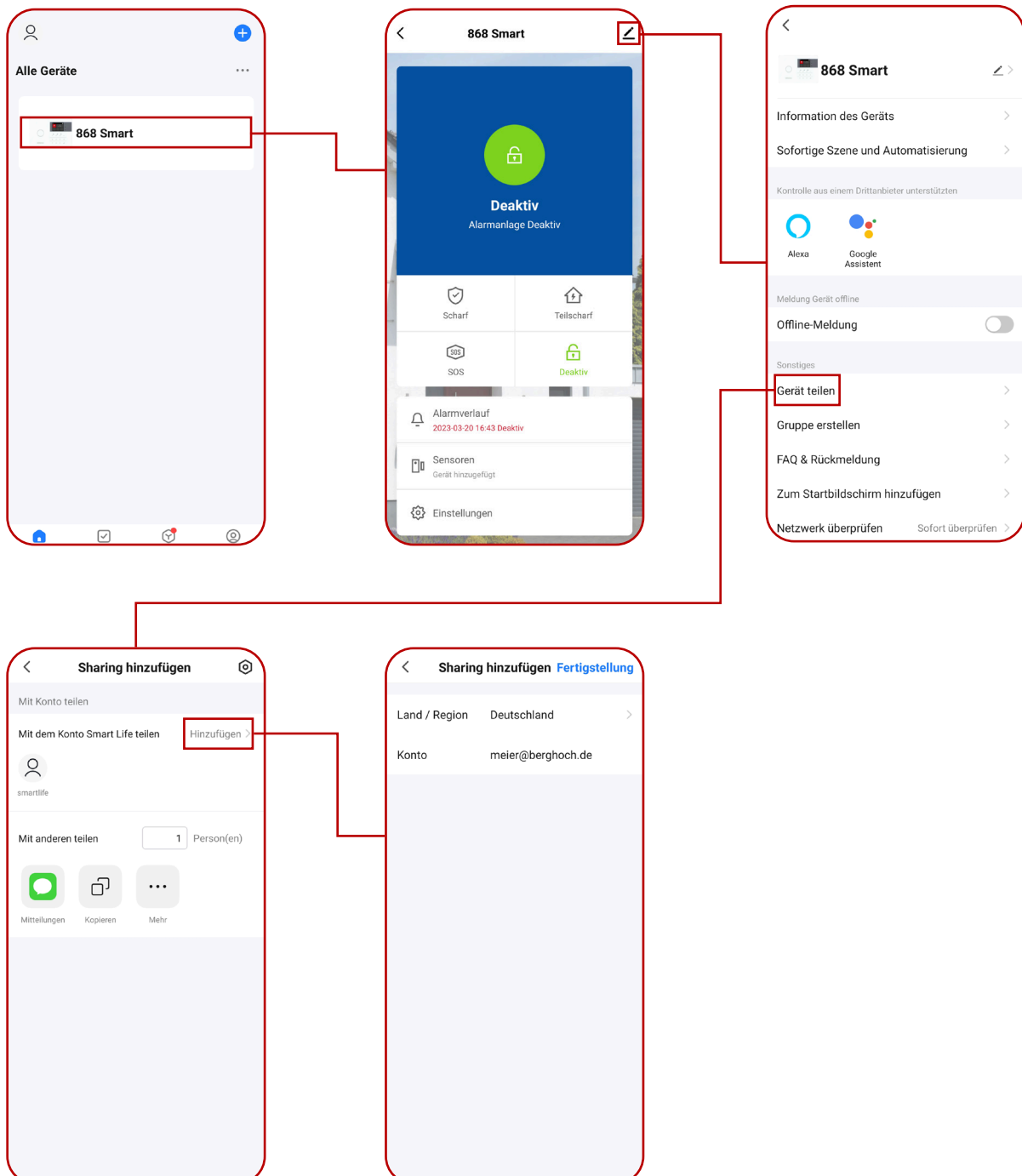
App

Gerät Teilen

Sie können die Alarmanlage mit anderen Benutzer teilen. Gehen Sie dazu in die APP auf dem Smartphone, womit Sie auch die Alarmanlage mit WLAN verbunden haben.

Installieren Sie auf dem neuen Smartphone die APP **smartlife** und registrieren Sie sich dort mit der Email Adresse des neuen Benutzers.

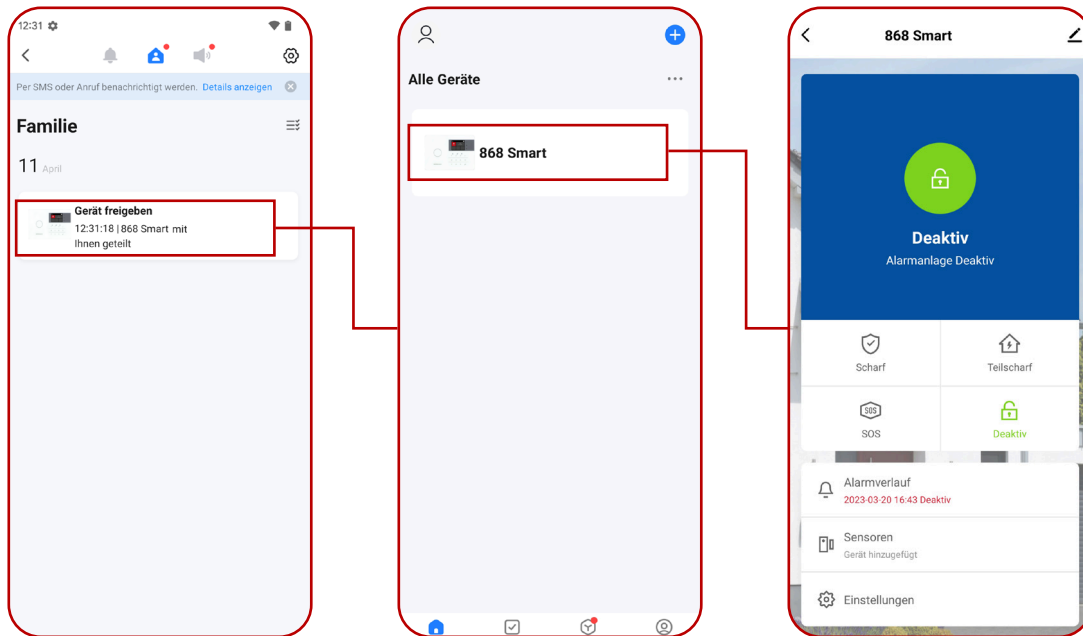
Wählen Sie dort Gerät teilen, um die Alarmanlage auf einem anderen Smartphone zu verknüpfen.



App

Gerät Teilen

Auf dem neuen Smartphone erscheint automatisch die Alarmanlage und kann wie gewohnt bedient und eingestellt werden.



Sonstiges

Handbücher

Benötigen Sie weitere Informationen?

Handbücher und Software auf www.berghoch.de



Kundendienst

Noch weitere Fragen?



Senden Sie uns eine E-Mail an:

kundendienst@berghoch.de

BERGHOCH®

Hersteller

Hartford Electronics GmbH
Rheinlanddamm 201a
D-44139 Dortmund
www.berghoch.de

Version 3.5



RoHS